MUPPETS OFFICIAL SCRIPT

| SCENE 1  Band plays. WALTER and GARY chat in the morning before MARY enters from offstage.  WALTER: Good morning, Gary!  GARY: Morning, walter!  WALTER: What’s that there?  GARY: That’s my new muppet poster! Isn’t it awesome?  WALTER: The muppets are old, man. Do you still like them?  GARY: I love the muppets! Are we seeing Mary today?  WALTER: Yeah she’s outside now!  MARY: Hey gary! (hugs) Hey walter!  GARY (to Mary): Are we still going to LA?  MARY: Of course Gary!! Can Walter come??  WALTER: Oh please??? The muppets studio is there? Please take me!!  GARY: Let’s do it!  SONG: LIFE’S A HAPPY SONG \*with edah song/ dance\*  SCENE 2  WALTER, GARY, and MARY enter the muppets' studio. They find it in disarray before discovering an evil plan at the hands of TEX RICHMAN, UNCLE DEADLY, and BOBO THE BEAR.  MARY: My goodness! What happened here?  GARY: This place is a wreck!  WALTER: What’s that over there?  *Walter runs a secret mission and sees Tex Richman talking to his oil goons. sitting at a table together walter and Gary are peeking from behind the door*  STALTER: Welcome to kermits office  WALDORF: if you sign here, the muppets studio is yours  UNCLE DEADLY: So you think we can buy this place?  BOBO: I think we can make  THE BEAR: a lot of money here…  TEX RICHMAN: This will be an amazing evil plan!  Bad guy: this is a gold mine!!  UNCLE, BOBO, TEX: MWAHAHAHA  STALTER: The muppets will be gone  WALDOrF: unless they are rich  WALTER: Oh no! They’re planning to destroy muppets studio and frack!  WALTER, MARY, GARY: Lo fracking! Lo lo lo fracking! Lo lo lo lo fracking! Shavuah tov! \*nivonim joins in\* B’YACHAD! Lo lo lo fracking! Lo lo lo lo fracking! Shavuah tov!  SCENE 3  WALTER, MARY, GARY set out to find KERMIT at his mansion before embarking on their quest.  *Walking across the stage*  MARY: So what are we going to do?  GARY: I don’t know. There is nothing to do!  WALTER: I have a crazy plan!  MARY: Yeah? What is it?  WALTER: We can go to Kermit’s house… and see if he’ll save the studio!  GARY and WALTER embrace. They run off with MARY to find KERMIT.  \*Acro dance\*  WALTER: Wow! We’re here guys  MARY: I think I see Kermit there!  The trio walks towards a waiting Kermit.  KERMIT: Woah! Hey, how’s it going?  WALTER: Oh my god it’s you! (takes a million pictures)  KERMIT: How can I help you folks?  MARY: Tex Richman wants to tear apart Muppets’ Studio!  KERMIT: That’s not great… but the muppets are old. No one cares about us anymore.  GARY: But Kermit… this means the world to Walter. And you have so many fans out there… (gestures at audience)\*NIV CLAPS\*  KERMIT: how would we even do this?  MARY: Let’s go get the other muppets to help!  GARY: Yeah!  WALTER: Come on Kermit. We need you.  KERMIT: Well… we’ll see what happens. Let’s get those muppets!  The 4 characters start “movin right along” but stop after the first verse when meeting the muppet  SCENE 4  The party of four sets out to find FOZZIE THE BEAR. They discover him playing in the Moopets, a cover band that sounds objectively terrible.  WALTER: Let’s get Fozzie!  MARY: Oh wow he's in a band!  The cover band plays \*A SONG\*. They sound terrible.(SIGN THAT SAYS MOOPETS - can sing a song if they want)  KERMIT: They sounded AWFUL. Hey Fozzie!  FOZZIE: Hey Kermit!  KERMIT: You want out of this place?  FOZZIE: Yeah. I’ve had enough Moopets for 2 lifetimes.  **Verse 2 of moving right along**  SCENE 5  Fozzie joins the party. They find Gonzo at his plumbing company.  **Verse 3 of moving right along**  SCENE 6  They pick up Animal, who runs an anger management firm.  **Verse 4 of moving right along**  SCENE 7  Miss Piggy: Bonjour Muppets!  They Pick up Miss Piggy who runs VOGUE Paris.  **Verse 5 of moving right along**  SCENE 8  The Muppets propose their charity benefit to a series of producers, with only Rashida Jones agreeing due to a last minute cancellation.  GARY: Hey CBS, do you want to broadcast the Muppets’ big show?  MS. CBS: No thanks. No one watched last time we hosted the muppets!  The crew goes to another studio.  RAWLF: NBC, can you show the muppets’ performance?  MR. NBC: No way! No one watches the muppets.  The crew goes to yet another studio.  MS. PIGGY: CNN, can you please show the muppets’ performance?  MR. CNN: No chance! Get out of my studio?  The crew goes to Rashida Jones’s studio.  SAM THE EAGLE: Rashida, we need you. You’re the last studio we’re asking to broadcast the muppets’ performance!  RASHIDA JONES: No way! I can’t \*phone rings\* what? Ten for Roo canceled their show? OK! You guys can do it!  ALL CAST: YES!!!  SCENE 9  The Muppets excitedly fix up an old theater to prepare for the concert. While setting up, they sing “We Built This City” in Hebrew.  SONG: WE BUILT THIS CITY  ACT 2  SCENE 1  Tex Richman: how is the show coming along muppets??  Bobo: Mwahahhaha  the bear: I hope not good  Uncle Deadly: no one even knows who the muppets are.  Tex: You need 1 billion dollars to save the studio or we start fracking.  Bad guy: and I love fracking  All: mwahahaha  \*LO FRACKING\*  Bobo: You guys will never be able to do it!  The Bear: Bye bye muppets.  Kermit: OH NO!! With just us muppets we will never be able to put on a whole show and raise enough money.  Swedish Chef: Bork bork bork  Animal: i am friends with jack black  Gonzo: I have a perfect plan to get him  \*stage goes dark and jack black appears\*  Kermit: YOU CAN NOT GET JACK BLACK  Beaker: well we did, and since he is here he will help us  Dr.honeydew: right jack??  Jack Black: I guess  Kermit: okay jack black!  Scene 1.5  *Looks at Watch*  Mary: Where is Gary??  Piggy: Where is Kermit?  SONG Me party  SCENE 2  Walter: Gary, I am so happy we are spending time together. Wait, are you late for your dinner tonight??  Gary: dinner? What dinner?  Walter: with Mary of course. She is so excited about it.  Gary. Oh NO oh NO!!! I totally forgot  Mary walks on stage  Mary: You forgot ALL about me Gary. you have been spending so much time with the muppets I can’t tell who you are anymore. Are you a man or are you a muppet??  Gary: I don't even know! Am I a man OR am I a muppet?  SONG: Man or a Muppet  SCENE 3  Gary: I am sorry mary, let us go watch the telethon today to support our muppet friends.  Mary: Ok Gary, good idea.  Announcer: WELCOME EVERYONE TO THE MUPPETS TELETHON!!! WE ARE SO EXCITED TO SHOW YOU THE SHOW!!  SONG: Muppets theme song  Kermit: I am so happy that everyone is here to see our show!  Piggy: they are all here to see me of course  Swedish Chef: Bork bork bork  \*looks out into audience and there is one person there\*  Fozzie: It is okay, muppets. We are still livestreaming  Gonozo: And now my beautiful chicken wife camilla and her chickens…  **SONG: Forget you chickens song**  Announcer 2: And now, jokes with jack black  Fozzie: Me and jack black have some jokes to tell you!  Jack: I am so confused  \*  Audience: laughs\*  Fozzie: Where did the chicken cross the road  Jack: not ware palmer!  \*Audience: Laughs\*  Fozzie: that's all folks waka waka  Announcer: thank you fozzie and jack! Now…. lets look at our total.. \*looks over at total\* $18 cents.  *Everyone is sad*  Aunnouncer 2: okay and now a very special performance by our new friend walter!!!  **Behind stage**  Walter: I am so nervous and scared. I have stage fright  Kermit: You can do this  *Walter nods and goes on stage*  Walter: whistles a beautiful song  Piggy: Yay Gonzo! Everyone is calling in and donating money!  Announcer: We have one more performance tonight! Take it away!  **\*Hip Hop Dance\***  Fozzy: let's look at how much money we have  *Everyone looks at the board and it reads 9,999,999*  Gonzo: Only one more dollar to go! This is amazing!  *Fozzy holds the board up and it falls, breaks and reads 99,999*  Walter: Oh no!  Piggy: This is the WORST DAY OF MY LIFE  Kermit: do not worry, the real muppets are the friends you made along the way. besides, we have one more song to sing.  Reporter 3: Its the muppets!!! I am such a big fan!  Reporter 1: Muppets! How does it feel to be famous?  Piggy: It feels great!  Reporter 2: The muppets the number 1 show in the world!  All: YAY!  Tex: NOOOOO  Bad guy: i will never frack again.i am so mad!  Kermit: Looks like there is just one more thing to do  \*Sing Rainbow Connection\*  Sign shows that muppets hit 1 billion dollars | SCENE 1  Band plays. WALTER and GARY chat in the morning before MARY enters from offstage.  WALTER: Boker tov, Gary!  GARY: Bokerrrrrr, walter!  WALTER: Mah Yesh lecha sham?  GARY: zeh haposter chabubot sheli! Zeh nadir, Loh?  WALTER: Hachabubot ze sipur yashan gever! Atah adayin ohev otam?  GARY: ani mamash oveh et hachabubot adayin achi! Tagid, anachnu ro-eem et Mary hayom?  WALTER: Ken! He bachutz achsav!  MARY: Hey gary! (hugs) Hey walter!  GARY (to Mary): Mary! Anachnu adayin tasim le LA?  MARY: Betach Gary!! Walter yachol lavo itanu?  WALTER: Oh bevakashaaaa???hastudio shel hachabubot shama!! Bevakasha tikach oti!!!  GARY: Yalla chaverim! Bo-oo (בואו) na’ase et zeh!  Scene 2:  MARY: IMALEH! Ma karah po?  GARY: hamakom hazeh balagan gadol  WALTER: mah yesh shamah?  Walter runs a secret mission and sees Tex Richman talking to his oil goons. sitting at a table together walter and Gary are peeking from behind the door  STATLER: Baruchim Habaim LaMisrad Shel Kermit.  WALDORF: Im ata chotem po, haStudio shel hachabubot shelcha.  UNCLE DEADLY: az, Bobo, atah choshev she anachnu yecholim liknot et hamakom hazeh?  BOBO: Ani choshev she nochal leharviach  THE BEAR: harbe meod keseph poh.  TEX RICHMAN: zo tochnit merushat tova beyoter yedidi  BAD GUY: Ze makreh zahav!!  UNCLE, BOBO, TEX: MWAHAHAHA  STATLER: HaChabubot kvar lo yihiyu po.  WALDORF: Ela im ken hem asirim.  WALTER: Oy Lo! Haym metachnenim leharos et hastudio shel hachabubot ve la’asot FRACKING!  WALTER, MARY, GARY: Lo fracking! Lo lo lo fracking! Lo lo lo lo fracking! Shavuah tov! \*nivonim joins in\* B’YACHAD! Lo lo lo fracking! Lo lo lo lo fracking! Shavuah tov!  SCENE 3  WALTER, MARY, GARY set out to find KERMIT at his mansion before embarking on their quest.  Walking across the stage  MARY: Az chevreh, ma na’aseh?  GARY: ain li musag! Ain mah la’asot!  WALTER: yesh li tochnit meshuga'at!  MARY:ken? Mah hatochnit?  WALTER: anachnu yecholim lalechet labayit shel kermit ve nireh im hu yachol lahatzil et hastudio!  GARY and WALTER embrace. They run off with MARY to find KERMIT.  \*Acro dance\*  WALTER: Wow! Heganu chevreh!  MARY: Ani choshevet sheani roah et kermit shamah!  The trio walks towards a waiting Kermit.  KERMIT: Woah! Hey, mah holech??  WALTER: Oh my god ze atah!! (takes a million pictures)  KERMIT: aich ani yachol laazor lechem chevreh?  MARY: Tex Richman rotzeh la’haros et hastudio shel hachbubot!!  KERMIT: zeh lo tov,.. Avallll, hachabubot zeh kvar yashan, le af echad lo echpat meitanu yoter.  GARY: AvalKermit… ze yakar lelibo shal Walter.ve yesh lecha kol kach harbeh ma’aritzim sham  bachutz (gestures at audience)\*NIV CLAPS\*  KERMIT:aich na’aseh et zeh bichlal?  MARY:Bo’oo nelech lehavi et kol hachabubot ha;acherot!  GARY: ken!  WALTER: bo itanu Kermit.anachnu tzrichim otcha.  KERMIT: umm, tov, nireh ma yikreh. Bo’o navi et hachabubot!  The 4 characters skip gleefully off the stage to find their friends.  SCENE 4  The party of four sets out to find FOZZIE THE BEAR. They discover him playing in the Moopets, a cover band that sounds objectively terrible.  WALTER: Bo’oo navi et Fozzie!!  MARY: Oh wow Hu belahakat koverim!  (The cover band plays.)  KERMIT: zeh nishmah norah beyoter. Hey Fozzie!  FOZZIE: Hey Kermit!  KERMIT: rotzeh la’oof mi poh achi?  FOZZIE: ken, nimas li me’ha’moopetim laolam hazeh VE ba’olam haba.  SCENE 5  Fozzie joins the party. They find Gonzo at his plumbing company.  SCENE 6  They pick up Animal, who runs an anger management firm.  SCENE 7  They Pick up Miss Piggy who runs VOGUE Paris.  Miss Piggy: Bonjour, chabubot!  SCENE 8  The Muppets propose their charity benefit to a series of producers, with only Rashida Jones agreeing due to a last minute cancellation.  GARY:Hey CBS, atem rotzim le’shader et hamofa hagadol shel chabubot?  MS. CBS: Loh todah. Af eched lo tzafa bzeh paam sheavra she”irachnu otam!  The crew goes to another studio.  RAWLF: NBC, atem yecholim le’shader et hamofa hagadol shel chabubot?  MR. NBC: Ein Matzav! Af eched lo yitzpeh bzeh!  The crew goes to yet another studio.  MISS PIGGY: CNN, atem yacholim lishdor et ha-mofa ha-gadol shel ha-chabubot?  MR. CNN: Ein matsav! Tets'u li meha'ulpan?  The crew goes to Rashida Jones’s studio.  SAM THE EAGLE: Rashida, anachnu chayavim otach. At hastudio ha’achron she od yachol leshader et hachabubot!  RASHIDA JONES: Ain matzav! Ani lo yach- \*phone rings\* MAH! mah? Ten for Roo bitlu?? OK! atem yacholim leshader poh!  ALL CAST: YESHHHH!!!  SCENE 9  The Muppets excitedly fix up an old theater to prepare for the concert. While setting up, they sing “We Built This City” in Hebrew.  ACT 2  SCENE 1  Tex Richman: Eich mitkadem ha-hofa'a shel ha-chabubot?  Bobo: Muahaha  The Bear: Ani mekaveh she'lo tov.  Uncle Deadly: Af echad lo yode'a mi ha-chabubot beklal.  Tex: Atah tzrich milion dolar lehatzil et ha-studio o she'anachnu mit'chilim le'asot fracking.  Ish Ra: Va'ani ohev fracking.  Everyone: Muahaha  Lo fracking  Bobo: Atem ba-chayim lo tatzlihu la'asot et ze!  The Bear: Bai bai chabubot.  Kermit: Oy vey! Im rak ha-chabubot she'anachnu ba-chayim lo nitzli'ach le'alot mofa shalem u'legayes maspik kesef.  Chef: Bork bork bork  Animal: Ani chaver shel Jack Black.  Gonzo: Yesh li takhlit moshlamet lehaseeg oto.  Stage goes black and Jack Black appears  Kermit: Ata lo yachol lehavi et Jack Black.  Beaker: Avel asinu et ze, ve'im hu kvar po, hu ya'azor lanu.  Dr. Honeydew: Nekhon, Jack?  Jack Black: Ani meni'akh.  Kermit: Okay, Jack Black.  Scene 1.5  *Looks at Watch*  Mary: Afo gary?  Piggy: Afo Kermit?  SONG Me Party  Scene 2:  Walter: Gary, ani kol kach same'ach she'anachnu mevalim kol kach harbe yachad, etzel lehitra'ot, ata ma'achar le-eruhat ha'erev shelcha ha-laila?  Gary: Eruhat erev? Eize eruhat erev?  Walter: Im Mari kmo-muvan. Hee kol kach mitrage'shet lekra'at ze.  Gary: Oy lo oy lo! Lagamri shachachti.  Mari walks on stage  Mary: Shakakhta legabei lagamri, Gary. Atah me'shki'a kol kach harbe zman im ha-chabubot she-ani kvar lo mevinah mi atah beklal. Atah adam o she-atah chabuba?  Gary: Gam ani lo yode'a! Ani adam o she-ani chabuba?  SONG: Man or a Muppet  SCENE 3:  Gary: Ani kol kach mitsta'er, Mari, bo'i nireh et ha-telethon ha-yom kedei litmokh bechaveraynu ha-chabubot.  Mary: Okay Gary, re'ayon tov.  Craine: B'ruchim haba'im kulam le-telethon shel ha-chabubot! Anachnu kol kach nerag'shim le-harot lakhem et ha-mofa!  SONG: Muppets theme song  Kermit: Ani kol kach same'ach she-kulam po lir’ot et ha-mofa shelanu!  Piggy: Kulam po bishvil li kamuvan.  Chef: Bork bork bork  \*Looks out into the audience and there is one person there\*  Fozzie: Ze beseder chabubot, anachnu adain meshadrim b'shidur yashir.  Gonzo: Ve'achshav, ishti hatarnegolet ha-yafyafya Kamila ve-hatarnegolim shelah…  **SONG: Forget you chickens song**  Announcer 2: Ve'achshav, bedichot im Jack Black  Fozzie: Li ve-le-Jack Black yesh bedichot lasaper lakhem!  Jack: Ani kol kach mevulbal.  \*Audience: Laughs\*  Fozzie: WHERE did the chicken cross the road?  Jack: NOT WARE PALMER!  \*Audience: Laughs\*  Fozzie: Ze hakol chevreh waka waka  Craine: Toda Fozzie ve-Jack! Ve'achshav... bo'u nireh kamah kesef yesh lanu… \*looks over\* Shmonah esreh agorot.  *Everyone is sad*  Announcer 2: Okay, ve'achshav hofa'a meyuchedet me'od shel chaveraynu ha'chadash Walter!  \*Behind the stage\*  Walter: Ani kol kach lechush u'mefached. Yesh li pachad bama.  Kermit: Atah yakhol la'asot et ze.  *Walter nods and goes on stage*  Walter: whistles a beautiful song  Piggy: Yay Gonzo! Kulam mitkashrim u'tormim kesef!  Announcer: Yesh lanu od hofa'a achat ha'erev! Bevakasha!  **\*Hip Hop Dance\***  Fozzie: Bo'u nireh kamah kesef yesh lanu...  Everyone looks at the board and it reads 9,999,999  Gonzo: Rak od dolar echad! Kamah sheze madhim!  *Fozzie holds the board up and it falls, breaks, and reads 99,999*  Walter: Ho lo!  Piggy: Ze ha-yom ha-garu'a ba-chayai  Kermit: Al de’agah, ha-chabubot ha-amitiyot hen ha-chaveruyot she-yatzart b'derech. Chutz me-ze, yesh lanu od shir echad le-shir.  Newsperson 3: Ze ha-chabubot!!! Ani ma'ariz sharuf!  Newsperson 1: chabubot! Eich ze margish lihyot mefursemim?  Piggy: Ze margish neheder!  Newsperson 2: Ha-chabubot, ha-hofa'a mispar achat ba-olam!  Everyone: Yay!  Tex: Lo-o-o-o-o!  Ish Ra: Lo oseh lo fracking yoter. Ani kol kach ko'ess!  Kermit: Nireh she-yesh rak od davar acher la'asot. | סצנה 1  תזמורת מנגנת. וולטר וגארי משוחחים בבוקר לפני שמארי נכנסת ממחוץ לבמה.  וולטר: בוקר טוב גארי!  גארי: בוקררררר וולטר!  וולטר: מה יש לך שם?  גארי: זה הפוסטר חבובות שלי! זה נדיר, לא?  וולטר: החבובות זה סיפור ישן גבר! אתה עדיין אוהב אותם?ֿ  גארי: אני ממש אוהב את החבובות עדיין אחי! תגיד, אנחנו רואים את מארי היום?  וולטר: כן! היא בחוץ עכשיו!  מארי: היי גארי! (מחבקת) היי וולטר!  גארי (למארי): מארי! אנחנו עדיין טסים לLA?  מארי: בטח גארי!! וולטר יכול לבוא איתנו?  וולטר: הו בבקשההההה??? הסטודיו של החבובות שמה!! בבקשה תיקח אותי!!!  גארי: יאללה חברים! בואו נעשה את זה!  SONG: LIFE’S A HAPPY SONG \*with edah song/ dance\*  סצנה 2  מארי: אמאלה! מה קרה פה?  גארי: המקום הזה בלאגן גדול  וולטר: מה יש שמה?ֿ  Walter runs a secret mission and sees Tex Richman talking to his oil goons. sitting at a table together walter and Gary are peeking from behind the door  סטלטר: ברוכים הבאים למשרד של קרמיט  וולדורף: אם אתה חותם פה, הסטודיו של החבובות שלך.  דוד דדלי: אז בובו, אתה חושב שאנחנו יכולים לקנות את המקום הזה?  בובו: אני חושב שנוכל להרוויח  הדוב: הרבה כסף פה…  טקס ריצ׳מן: זו תכנית מרושעת טובה ביותר ידידי  איש רע: זה מכרה זהב!!  דוד, בובו, טקס: מואהאהאהאהא  סטלטר: החבובות כבר לא יהיו פה  וולדורף: אלא אם כן הם עשירים  וולטר: הו לא! הם מתכננים להרוס את הסטודיו של החבובות ולעשות FRACKING  וולטר, מארי, גארי: לא fracking! לא לא לא fracking! לא לא לא fracking! שבוע טוב! \*\*\*נבונים מצטרפים\*\*\* ביחד! לא לא לא fracking! לא לא לא לא fracking! שבוע טוב!  סצנה 3  WALTER, MARY, GARY set out to find KERMIT at his mansion before embarking on their quest.  Walking across the stage  מארי: אז ח׳ברה, מה נעשה?  גארי: אין לי מושג! אין מה לעשות!  וולטר: יש לי תכנית משוגעת!  מארי: כן? מה התכנית?  וולטר: אנחנו יכולים ללכת לבית של קרמיט ונראה אם הוא יכול להציל את הסטודיו!  GARY and WALTER embrace. They run off with MARY to find KERMIT.  \*Acro dance\*  וולטר: וואו! הגענו ח׳ברה!  מארי: אני חושבת שאני רואה את קרמיט שמה!  The trio walks towards a waiting Kermit.  קרמיט: ואו! היי, מה הולך??  וולטר: אוי מיי גוד זה אתה!! (takes a million pictures)  קרמיט: איך אני יכול לעזור לכם ח׳ברה?  מארי: טקס ריצ׳מן רוצה להרוס את הסטודיו של החבובות!!  קרמיט: זה לא טוב, אבלללל, החבובות זה כבר ישן, לאף אחד לא אכפת מאיתנו יותר.  גארי: אבל קרמיט… זה יקר לליבו של וולטר. ויש לך כל כך הרבה מעריצים שם בחוץ (gestures at audience)\*NIV CLAPS\*  קרמיט: איך נעשה את זה בכלל?  מארי: בואו נלך להביא את קול החבובות האחרות!  גארי: כן!  וולטר: בוא איתנו קרמיט. אנחנו צריכים אותך.  קרמיט: אממ, טוב, נראה מה יקרה. בואו נביא את החבובות!  The 4 characters skip gleefully off the stage to find their friends.  סצנה 4  The party of four sets out to find FOZZIE THE BEAR. They discover him playing in the Moopets, a cover band that sounds objectively terrible.  וולטר: בואו נביא את פוזי!!  מארי: הו וואו הוא בלהקת קאברים!  The cover band plays \*A SONG\*. They sound terrible.(SIGN THAT SAYS MOOPETS - can sing a song if they want)  קרמיט: זה נשמע נורא ביותר. היי פוזי!  פוזי: היי קרמיט!  קרמיט: רוצה לעוף מפה אחי?  פוזי: כן, נמאס לי מהמופטים בעולם הזה **ו**בעולם הבא.  **Verse 2 of moving right along**  SCENE 5  Fozzie joins the party. They find Gonzo at his plumbing company.  **Verse 3 of moving right along**  SCENE 6  They pick up Animal, who runs an anger management firm.  **Verse 4 of moving right along**  SCENE 7  מיס פיגי: בונז׳ור חבובות!  They Pick up Miss Piggy who runs VOGUE Paris.  **Verse 5 of moving right along**  SCENE 8  The Muppets propose their charity benefit to a series of producers, with only Rashida Jones agreeing due to a last minute cancellation.  גארי: היי CBS, אתם רוצים לשדר את המופע הגדול של החבובות?  גברת CBS: לא תודה. אף אחד לא צפה בזה פעם שעברה שאירחנו אותם!  The crew goes to another studio.  רולף: NBC, אתם יכולים לשדר את המופע הגדול של החבובות?  מר NBC: אין מצב! אף אחד לא יצפה בזה!  The crew goes to yet another studio.  מיס פיגי: CNN, אתם יכולים לשדר את המופע הגדול של החבובות?  מר CNN: אין מצב! תצאו לי מהאולפן?  The crew goes to Rashida Jones’s studio.  סאם הנשר: רשידה, אנחנו חייבים אותך. את הסטודיו הארון שעוד יכול לשדר את החבובות!  רשידה ג׳ונס: אין מצב! אני לא יכולה \*phone rings\* מה? מה?? Ten for roo ביטלו?? אוקיי! אתם יכולים לשדר פה!  All cast: ישששששש!!!  SCENE 9  The Muppets excitedly fix up an old theater to prepare for the concert. While setting up, they sing “We Built This City” in Hebrew.  SONG: WE BUILT THIS CITY  ACT 2  SCENE 1  טקס ריצ׳מן: איך מתקדם ההופעה של החבובות?  בובו: מואהאהאהא  הדוב: אני מקווה שלא טוב  דוד דדלי: אף אחד לא יודע מי החבובות בכלל.  טקס: אתה צריך מיליארד דולר להציל את הסטודיו או שאנחנו מתחילים לעשות fracking.  איש רע: ואני אוהב fracking  כולם: מואהאהאהאה  \*LO FRACKING\*  בובו: אתם בחיים לא תצליחו לעשות את זה!  הדוב: ביי ביי חבובות  קרמיט: אוי לא!! עם רק החבובות שאנחנו בחיים לא נצליח להעלות מופע שלם ולגייס מספיק כסף.  שף שוודי: בורק בורק בורק  אנימל: אני חבר של ג׳ק בלאק.  גונזו: יש לי תכנית מושלמת להשיג אותו  \*stage goes black and jack black appears\*  קרמיט: **אתה לא יכול להביא את ג׳ק בלאק**  ביקר: אבל עשינו את זה, ואם הוא כבר פה הוא יעזור לנו  ד״ר האנידו: נכון ג׳ק??  ג׳ק בלאק: אני מניח  קרמיט: אוקיי ג׳ק בלאק  סצנה 1.5  מארי: איפה גארי?  פיגי: איפה קרמיט?  SONG: Me party  סצנה 2  וולטר: גארי, אני כל כך שמח שאנחנו מבלים כל כך הרבה יחדץ רגע, אתה מאחר לארוחת הערב שלך הלילה?  גארי: ארוחת ערב? איזה ארוחת ערב?  וולטר: עם מארי כמובן. היא כל כך מתרגשת לקראת זה.  גארי: אוי לא אוי לא!!! לגמרי שכחתי  Mary walks on stage  מארי: שכחת לגביי לגמרי גארי. אתה משקיע כל כך הרבה זמן עם החבובות שאני כבר לא מבינה מי אתה בכלל. אתה אדם או שאתה חבובה??  גארי: גם אני לא יודע! אני אדם או שאני חבובה?  SONG: Man or a Muppet  SCENE 3  גארי: אני כל כך מצטער מארי, בואי נראה את הטלת׳ון היום כדי לתמוך בחברינו החבובות.  מארי: אוקיי גארי, רעיון טוב.  קריין: ברוכים הבאים כולם לטלת׳ון של החבובות!! אנחנו כל כך נרגשים להראות לכם את המופע!!  SONG: Muppets theme song  קרמיט: אני כל כך שמח שכולם פה לראות את המופע שלנו!  פיגי: כולם פה בשביל לראות אותי כמובן  שף שוודי: בורק בורק בורק  \*looks out into audience and there is one person there\*  פוזי: זה בסדר חבובות, אנחנו עדיין משדרים בשידור ישיר.  גונזו: ועכשיו אשתי התרנגולת היפיפיה קמילה והתרנגולים שלה…  **SONG: Forget you chickens song**  קריין 2: ועכשיו, בדיחות עם ג׳ק בלאק  פוזי: לי ולג׳ק בלאק יש בדיחות לספר לכם!  ג׳ק: אני כל כך מבולבל  \*Audience: laughs\*  פוזי: WHERE did the chicken cross the road?  ג׳ק: NOT WARE PALMER!  \*Audience: Laughs\*  פוזי: זה הכל ח׳ברה וואקה וואקה  קריין: תודה פוזי וג׳ק! ועכשיו… בואו נסתכל על הסכום שלנו… \*looks over\* שמונה עשרה אגורות.  *Everyone is sad*  קריין 2: אוקיי ועכשיו הופעה מיוחדת מאוד של חברינו החדש וולטר!!!  Behind stage  וולטר: אני כל כך לחוץ ומפחד. יש לי פחד במה  קרמיט: אתה יכול לעשות את זה  *Walter nods and goes on stage*  Walter: whistles a beautiful song  פיגי: יאי גונזו! כולם מתקשרים ותורמים כסך!  קריין: יש לנו עוד הופעה אחת הערב! בבקשה!  **\*Hip Hop Dance\***  פוזי: בואו נראה כמה כסף יש לנו  *Everyone looks at the board and it reads 9,999,999*  גונזו: רק עו noד דולר אחד! כמה שזה מדהים!  *Fozzy holds the board up and it falls, breaks and reads 99,999*  וולטר: הו לא!  פיגי: זה היום הגרוע בחיי  קרמיט: אל דאגה, החבובות האמיתיות הן החברויות שיצרת בדרך. חוץ מזה, יש לנו עוד שיר אחד לשיר.  עיתונאי 3: זה החבובות!!! אני מעריץ שרוף!  עיתונאי 1: חבובות! איך זה מרגיש להיות מפורסמים?  פיגי: זה מרגיש נהדר!  עיתונאי 2: החבובות, ההופעה מספר אחת בעולם!  כולם: יאי!  טקס: לאאאאאא  איש רע: לעולם לא אעשה fracking יותר. אני כל כך כועס!  קרמיט: נראה שיש רק עוד דבר אחד לעשות  \*Sing Rainbow Connection\*  Sign shows that muppets hit 1 billion dollars |
| --- | --- | --- |

**SONGZ**

| Everything is great  Everything is grand  I got the whole wide world in the palm of my hand  Everything is perfect  It's falling into place  I can't seem to wipe this smile off my face  Life's a happy song, when there's someone by my side to sing along  I've got everything that I need – right in front of me  Nothing's stopping me  Nothing that I can't be  With you right here next to me  Life's a happy song, when there's someone by my side to sing along  Everything is great  Everything is grand  I got the whole wide world in the palm of my hand  Everything is perfect  It's falling into place  I can't seem to wipe this smile off my face  Life's a happy song, when there's someone by my side to sing along  SOLO: Life smells like a rose  SOLO: With someone to paint  SOLO: And someone to pose  SOLO:Life's like a piece of cake  SOLO:With someone to pedal  SOLO:And someone to break  SOLO:Life is full of glee  SOLO:With someone to saw  SOLO:And someone to see  ALL CAST:  Life's a happy song, when there's someone by my side to sing along  Everything is great  Everything is grand  I got the whole wide world in the palm of my hand  Everything is perfect  It's falling into place  I can't seem to wipe this smile off my face  Life's a happy song, when there's someone by my side to sing along  I've got everything that I need – right in front of me  Nothing's stopping me  Nothing that I can't be  With you right here next to me  Life's a happy song, when there's someone by my side to sing along | Hakol Nehedar  Hakol Bishvili  Yesh li et kol ha'olam beyadi  Hakol Mooshlam  Ze nofel leemkomo  Hachiuch al panai betach lo ya'azov  Ha'chayim hem shir aliz  K’she'yesh mishehu lashir iti  Yesh li et kol ma she'ani tzarich  Mamash moolie  Shum davar lo o'tzer oti  Ehiyeh kol davar  itach kan l'yadi  Ha'chayim hem shir aliz  K’she'yesh mishehu lashir iti  Hakol Nehedar  Hakol Bishvili  Yesh li et kol ha'olam beyadi  Hakol Mooshlam  Ze nofel leemkomo  Hachiuch al panai betach lo ya'azov  Ha'chayim hem shir aliz  K’she'yesh mishehu lashir iti  SOLOS:  Ha'chayim m'vusamim  Im echad l'tzlem  Ve'echad l'dagmen  Ha'chayim hem kmo uga  eem echad le'azor  Ve'echad la'atzor  Ha'chayim m'la'im simcha  Im mashehu l'shevet  Umashehu la'kum  ALL CAST:  Ha'chayim hem shir aliz  K'she'yesh mishehu lashir iti  Hakol Nehedar  Hakol Bishvili  Yesh li et kol ha'olam beyadi  Hakol Mooshlam  Ze nofel leemkomo  Hachiuch al panai betach lo ya'azov  Ha'chayim hem shir aliz  K’she'yesh mishehu lashir iti  Yesh li et kol ma she'ani tzarich  Mamash moolie  Shum davar lo o'tzer oti  Ehiyeh kol davar  itach kan l'yadi  Ha'chayim hem shir aliz  K'she'yesh mishehu lashir iti. | הכל נהדר  הכל בשבילי  יש לי את כל העולם בידי  הכל מושלם  זה נופל למקומו  החיוך על פניי בטח לא יעזוב  החיים הם שיר עליז  כשיש מישהו לשיר איתי  יש לי את כל מה שאני צריך ממש מולי  שום דבר לא עוצר אותי  אהיה כל דבר איתך כאן לידי  החיים הם שיר עליז  כשיש מישהו לשיר איתי  הכל נהדר  הכל בשבילי  יש לי את כל העולם בידי  הכל מושלם  זה נופל למקומו  החיוך על פניי בטח לא יעזוב  החיים מבושמים  עם אחד לצלם  ואחד לדגמן  החיים הם כמו עוגה  עם אחד לעזור  ואחד לעצור  החיים מלאים שמחה  עם משהו לשבת  ומשהו לקום  החיים הם שיר עליז  כשיש מישהו לשיר איתי  הכל נהדר  הכל בשבילי  יש לי את כל העולם בידי  הכל מושלם  זה נופל למקומו  החיוך על פניי בטח לא יעזוב  החיים הם שיר עליז  כשיש מישהו לשיר איתי  יש לי את כל מה שאני צריך ממש מולי  שום דבר לא עוצר אותי  אהיה כל דבר איתך כאן לידי  החיים הם שיר עליז  כשיש מישהו לשיר איתי |
| --- | --- | --- |

| Why are there so many  Songs about rainbows  [And what's on the other side?](https://genius.com/27156956/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/And-whats-on-the-other-side)  [Rainbows are visions](https://genius.com/26716739/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Rainbows-are-visions-but-only-illusions-and-rainbows-have-nothing-to-hide)  [But only illusions](https://genius.com/26716739/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Rainbows-are-visions-but-only-illusions-and-rainbows-have-nothing-to-hide)  [And rainbows have nothing to hide](https://genius.com/26716739/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Rainbows-are-visions-but-only-illusions-and-rainbows-have-nothing-to-hide)  So we've been told and some choose to believe it  [I know they're wrong wait and see](https://genius.com/3212160/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/I-know-theyre-wrong-wait-and-see)  [Someday we'll find it, the rainbow connection](https://genius.com/3212092/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Someday-well-find-it-the-rainbow-connection)  The lovers, the dreamers and me  [Who said that every wish](https://genius.com/27157007/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Who-said-that-every-wish-would-be-heard-and-answered-when-wished-on-the-morning-star)  [Would be heard and answered](https://genius.com/27157007/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Who-said-that-every-wish-would-be-heard-and-answered-when-wished-on-the-morning-star)  [When wished on the morning star?](https://genius.com/27157007/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Who-said-that-every-wish-would-be-heard-and-answered-when-wished-on-the-morning-star)  Somebody thought of that  And someone believed it  Look what it's done so far  What's so amazing that keeps us stargazing  And what do we think we might see?  [Someday we'll find it, the rainbow connection](https://genius.com/3212092/Kermit-the-frog-the-rainbow-connection/Someday-well-find-it-the-rainbow-connection)  The lovers, the dreamers and me  All of us under its spell  We know that it's probably magic  Have you been half asleep  And have you heard voices?  I've heard them calling my name  Is this the sweet sound  That calls the young sailors?  The voice might be one and the same  I've heard it too many times to ignore it:  It's something that I'm supposed to be  Someday we'll find it, the rainbow connection  The lovers, the dreamers and me  Da-da-da-dee-da-da dum  Da-da-da-da-dee-da-da-doo | **Kermit:**  לָמָּה יֵשׁ המון שִׁירִים, עַל קֶשֶׁת בֶּעָנָן? וּמָה יֵשׁ בְּצִדָּהּ הַשֵּׁנִי?  קֶשֶׁת בֶּעָנָן הִיא, תּוֹפַעַת טֶבַע, ואין בה שום עניין מסתורי.  כָּכָה אָמְרוּ לִי, וְיֵשׁ הַמַּאֲמִינִים,  אֲבָל הֵם סְתָם טוֹעִים, אַתְּ תִּרְאִי.  יוֹם אֶחָד נִמְצָא אֶת, קֶשֶׁר הַקֶּשֶׁת,  הָאוֹהֲבות, הַחוֹלָמִים וַאֲנִי.  WALTER:  הַאִם כָּל מִשְׁאָלָה, תָּמִיד מִתְגַּשֶּׁמֶת, בִּזְמַן שֶׁנּוֹפֵל אֵיזֶה כּוֹכָב?  מִישֶׁהוּ הגה את זֶה, וּמִישֶׁהוּ הֶאֱמִין לָזֶה,  GARY:  וּמָה זֶה הִשִּׂיג עַד עַכְשָׁו?  מָה כָּל כָּךְ מַדְהִים, בְּלִצְפּוֹת בְּכוֹכָבִים? בַּמֶּה כְּבָר נוּכַל לְהַבְחִין?  יוֹם אֶחָד נִמְצָא אֶת, קֶשֶׁר הַקֶּשֶׁת,  הָאוֹהֲבים, הַחוֹלְמוֹת וַאֲנִי.  ALL CAST:  מְדַמְיֵן וְחוֹלֵם  לַמְרוֹת שֶׁזֶּה בֶּטַח רַק קֶסֶם  אַתְּ כִּמְעַט וְנִרְדּמתּ, שׁוֹמַעַת קוֹל רַחַשׁ?  שָׁמַעְתִּי קוֹל קוֹרֵא שׁוּב בִּשְׁמִי  אולי הַקּוֹל שֶׁקּוֹרֵא לְמַלָּחִים הַנּוֹעָזִים  זֶה בדיוק אוֹתוֹ צְלִיל שֶׁלִּי?  שָׁמַעְתִּי אוֹתוֹ הַרְבֵּה יוֹתֵר מִפַּעַם  קוֹרֵא לִי לִהְיוֹת רַק עַצְמִי  יוֹם אֶחָד נִמְצָא אֶת, קֶשֶׁר הַקֶּשֶׁת,  הָאוֹהֲבִים, הַחוֹלָמִים וַאֲנִי. | KERMIT  Lama yesh hamon shirim, al keshet be’anan?  Uma yesh betzida hasheni?  Keshet be’anan hi, tofa’at teva, ve’ein bah shoom davar mistori  Kacha amru li, veyesh ma’aminim  Aval hem stam to’im, at tiri  Yom echad nimtzah et, kesher hakeshet,  Ha’ohavot, hacholmim, va’ani  WALTER  Ha’im kol mishalah, tamid mitgashemet, bizman shenofel eizeh kochav?  Mishehu chashav et zeh, umishehu he’emin lazeh  Uma zeh hisig ad achshav?  GARY:  Mah kol kach madhim, belitzpot bechochavim? Bameh kvar nuchal lehavchin?  Yom echad nimtzah et, kesher hakeshet, Ha’ohavim, hacholmot, va’ani  ALL CAST:  Medamyen vecholem  Lemarot shezeh betach rak kesem  At kimat venirdemet, shoma’at kol rachash?  Shamati kol koreh shuv bishmi  Oolai hakol shekoreh lemalachim hanoazim, ze bidiyuk oto tzlil sheli?  Shamati oto, harbeh yoter mipa’am, koreh li lihyot rak atzmi  Yom echad nimtzah et, kesher hakeshet, haohavim, hacholmim, va’ani  Yai nai nai…  Ha’ohavot, hacholmot |
| --- | --- | --- |

| **GARY:**  I reflect on my reflection  And I ask myself the question  What's the right direction to go  I don't know  Am I a man or am I a muppet  If I'm a muppet then I'm a very manly muppet  Am I a muppet or am I a man  If I'm a man that makes me a muppet of a man  **WALTER:**  I look into these eyes  And I don't recognize  The one I see inside  It's time for me to decide  Am I a man or am I a muppet  If I'm a muppet oh I'm a very manly muppet  Am I a muppet or am I a man  If I'm a man that makes me a muppet of a man  Here I go again  **BOTH**  I'm always running out of time  I think I've made up my mind  Now I understand who I am  I'm a man  I'm a muppet  I'm a muppet of a man  I'm a very manly muppet  I'm a muppet of a man  That's what I am | **אני חושב על ההשתקפות**  **ואני שואל את השאלות**  **מה הכיוון הנכון אליו**  **אני לא יודע**  **האם אני גבר או שאני חבובה**  **אם אני חבובה, אז אני חבובה גברית**  **האם אני חבובה או שאני גבר**  **אם אני גבר, זה לחבובה של גבר**  **WALTER:**  **אני מסתכל העינים**  **ואני לא מזהה**  **זה שאני רואה בפנים**  **הגיע הזמן שאחליט**  **האם אני גבר או שאנ חבובה**  **אם אני חבובה, הו, אני חבובה מאוד גבר**  **האם אני חבובה או שאני גבר**  **אם אני גבר, זה לחבובה של גבר**  **BOTH:**  **הנה אני הולך**  **תמיד נגמר לי הזמן**  **אני חושב שהחלטתי**  **עכשיו אני מבין מי אני**  **אני גבר**  **אני חבובה**  **אני בובה של גבר**  **אני חבובה מאוד גברית**  **אני בובה של גבר**  **זה מה שאני** | Ani khoshev al hashitkafut  Ve'ani sho'el et a hashe'lot  Mah hakiyuv hanakon elav  lo yode'a  Haim ani gever o she'ani chabuba  Im ani chabuba, az ani chabuba gever  Haim ani chabuba o she'ani gever  Im ani gever, ze lechabuba shel gever  WALTER:  Ani mistakel ha'einayim  Ve'ani lo mazeh  Ze she'ani ro'eh bifnim  Higi'a hazman she'akhlid  Haim ani gever o she'ani chabuba  Im ani chabuba o, ani chabuba me'od gever  Haim ani khavuba o she'ani gever  Im ani gever, ze lechabuba shel gever  BOTH:  Save translation  Hineh ani holech  Tamid nigmar li hazman  Ani khoshev she'hekhalti  Akhshav ani mevin mi ani  Ani gever  Ani chabuba  Ani buba shel gever  Ani khavuba me'od geverit  Ani buba shel gever  Ze ma she'ani |
| --- | --- | --- |

| SOLO:  Ha'giya ha'zman ha'muzika  SOLO:  Ha'giya ha'zman ha'orot  SOLO:  Ze ha'zman le'pgo'ash et ha'chabuah ba'mofa ha'chabubot  SOLO:  Ha'giya ha'zman le'hit'afer  SOLO:  Ha'giya ha'zman le'hitlabesh  ALL MUPPETS:  Ha'giya ha'zman le'hatkhil et mofa ha'chabubot ha'laila. | **Muppets show theme song**  **SOLO:**  הגיע הזמן המוזיקה  **SOLO:**  הגיע הזמן האורות  **SOLO:**  זה הזמן לפגוש את החבוה במופע החבובות  **SOLO:**  הגיע הזמן להתאפר  **SOLO:**  הגיע הזמן להתלבש  **ALL MUPPETS:**  הגיע הזמן להתחיל את מופע החבובות הלילה | It's time to play the music  It's time to light the lights  It's time to meet the Muppets on the Muppet Show tonight  It's time to put on makeup  It's time to dress up right  It's time to raise the curtains on the Muppet Show tonight |
| --- | --- | --- |

| I look around  And once again I'm on my own  My man ain't here  He's gone and done me wrong  No one's gonna stop this girl from having fun  I throw my hands up high and have a party for one  I'm having a me party  A party by myself  A me party  I don't need nobody else  I'm having a me party  I'm the first and last to show  There's no one at this party that I don't already know  I'm having a me party  Haven't I seen you here before?  A me party  I'm the last one on the dance floor  Me party  A party just for one  Me party  It's a solo mardi gras  Me party  I'm such great company  A me party  I'll save the last dance for me  What happens at a me party  Stays at a me party | אֲנִי מַסְתִּכֶּלֶת  וְשוּב פַּעֲם אֲנִי לְבַדִּי  אִישִׁי אֵינוֹ כְּאן  הוּא הלך וְעָשָׂה לִי רָע  אֵין מִי שֶׁיַעֲצוֹר אֶת הַיַּלְדָּה הַזֹּאת מֵהִנּוֹת  אֲנִי מַשְאִירָה אֶת יָדַיִם לְמַעְלָה וּמְחַגֶּגֶת אַחַת  אֲנִי עֹשָׂה מִסִּיבָּה לְעַצְמִי  מִסִּיבָּה לְבַדִּי  מִסִּיבָּה לְבַדִּי  אֲנִי לֹא צָרִיכָה אֶף אֶחָד    אֲנִי עֹשָׂה מִסִּיבָּה לְעַצְמִי  אֲנִי הָרִאשׁוֹן וְהָאַחֲרוֹן  אֵין כָּאן אִישָׁה שֶׁאֲנִי  עוֹד לֹא מַכִּירָה  אֲנִי עֹשָׂה מִסִּיבָּה לְעַצְמִי  היית כאן פעם אחת  מִסִּיבָּה לְבַדִּי  אֲנִי הַאַחֲרוֹנָה עַל רִצְפַת הַרִיקוּדִים  מִסִּיבָּה לְבַדִּי  זֶה מַסֵּיבָּה לִפְנֵי אֲנִי  מִסִּיבָּה לְעַצְמִי  אני מאוד כיף  מִסִּיבָּה לְבַדִּי  הריקוד האחרון בשבילי  מַה שֶּׁקּוֹרֵה בְּמִסִּיבָּה לְעַצְמִי  נוֹשֵׁא לְמִסִּיבָּה לְעַצְמִי. | Ani mistakelet  Ve'shuv pa'am ani le'vadi  Ishi einu k'an  Hu halakh ve'asa li olam shel ra  Ein mi sheya'atzor et ha'yaldah hazot me'hinot  Ani masira et yadaiyim le'ma'alah  Ani osah misibah le'atzmi  Misibah le'vadai  Misibah le'vadai  Ani lo tzrikha ef'eḥad  Ani osah misibah le'atzmi  Ani rishon ve'acharon  Ein k'an ishah she'ani od lo makirah  Ani osah misibah le'atzmi  Hyeet kan paam echat?  Misibah le'vadai  Ani ha'akharonah al ritzpah  Misibah le'vadai  Ze masibah lif'nei ani  Misibah le'atzmi  Ani moad kef  Misibah le'vadai  Harikud hacharon bishvili  Ma she'korah be'misibah le'atzmi  Noshe la'misibah le'atzmi. |
| --- | --- | --- |